

Hövelhofer 44. Jahrgang August 2018 undscha



Das Journal für die Sennegemeinde und ihre Umgebung

www.fleitmann-online.de

Küchenfachgeschäft

Wärmepumpenanlagen **Kundendienst**

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

Neue Ausstellungsküchen eingetroffen!!!





VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE

Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567 info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de



Hövelhofer Auto-Schätze im Chiemgau

Mitglieder des heimischen Automobilclubs vertiefen bei ADAC-Rallye Kontakte nach Bayern

"Flagge zeigen" im Chiemgau hieß es für den Verkehrsverein mit Hilfe des Automobil Clubs Hövelhof (ACH 09). Vier Teams des Clubs sind am letzten Juliwochenende auf die 645 Kilometer lange Reise nach Feichten im Landkreis Traunstein gegangen, um dort an der neunten Young- und Oldtimerausfahrt ADAC "Chiemgau Historic" teilzunehmen.

Thomas Westhof, Leiter der Stabsstelle Marketing in der Sennegemeinde, rüstete die vier teilnehmenden Teams mit Flaggen in den Hövelhofer Farben aus.

Bereits seit Jahren gibt es Berührungspunkte zwischen Hövelhof und dem Chiemgau. Aus Kontakten zur Musikkapelle Schleching, zu Sängerin Stefanie Hertel, dem Geschäftsführer Chiemgau Tourismus Stephan Semmelmayr, Schlechings Bürgermeister Sepp Loferer und dem Traunsteiner Landrat Siegfried Walch sei-



Fahrzeugparade: (v. l.) Ulrich Münsterteicher, Nico Streblau, Thomas Westhof, Peter Krauss, Andreas Köhnke und ACH-Chef Detlef Pietsch.

en inzwischen Freundschaften gewachsen, unterstreicht Westhof und vergleicht die Entwicklung mit der Freundschaft zur Insel Borkum, die der Sennegemeinde in Kombination mit dem Emsradweg touristische Vorteile beschert hat.

ACH-Vorsitzender Detlef Pietsch und seine Mitstreiter waren im Chiemgau als rollende Botschafter der Sennegemeinde unterwegs. Die Vertiefung der Freundschaft mit der bayerischen Region möchte Westhof gern auch touristisch nutzen. "Wir bekommen weitere Ansprechpartner und gewinnen Kontakte", erklärt er und spricht von einer "Win-win-Situation".

Die rund 50 Mitglieder des Automobil Clubs Hövelhof (ACH 09) besitzen rund 60 Fahrzeuge. Das älteste Auto ist ein Merlin TF aus dem Jahr 1963.

Es gehört Jürgen und Regina Görtz.

Nach Feichten machten sich Detlef und Diana Pietsch in ihrem Porsche 912 E, Baujahr 1972, Ulrich und Beate Münsterteicher mit ihrem Porsche 993 Cabrio, Baujahr 1996, Andreas und Gudrun Köhnke in ihrem Mercedes 230E, Baujahr 1984, sowie Peter Krauss und Melanie Bradler mit einem Porsche Boxter 986, Baujahr 2003, auf den Weg.

An der "Chiemgau Historic" nahmen 60 historische Fahrzeuge teil. Mit dabei auch ein ADAC-Straßenwachtkäfer und ein Oldtimer-Rettungswagen des Bayerischen Roten Kreuzes aus Garching.

ACH-Vorsitzender Detlef Pietsch hat die bayerischen Autofreunde prompt zu einem Gegenbesuch nach Hövelhof zur sechsten Hövelrallye am Samstag, 6. Oktober, im Rahmen des Hövelmarktes eingeladen.







Getränke Hüwelhans Festwirt • Hubert Hüwelhans

• Bistro-Stühle •

Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
 Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken •
 Stehtische • Sitzgruppen •

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 e-mail: huewelhans@web.de

Hövelhofer Rundschau | August 2018

www.baumpflege-owl.de



Aus der Gaudi wird ein Weltrekord

250 Meter im selbst gebauten Papierboot: Salvator-Kollea-Team schafft Einmaliges auf dem Lippesee

Es war ein Moment für die Geschichtsbücher - zumindest für die Geschichtsbücher des Salvator-Kollegs: Am 9. Juli eroberten Schüler und Lehrer (Foto) der Schule der Hövelhofer Einrichtung auf dem Lippesee in Sande mit einer großen Teamleistung den offiziellen Weltrekord für das "größte Boot aus Papier und Pappe".

Das Wasserfahrzeug hatten Schüler und Lehrer innerhalb von fünf Monaten selbst gebaut. Es bestand komplett aus Pappe, Zeitungspapier, Kreppband, Kleister und Farbe. Insgesamt wurden 100 Ouadratmeter Wellpappe verbaut, dieses Material war von der Hövelhofer Firma Laufer gespendet

Der Bau nach dem Vorbild einer römischen Galeere mit dem Namen "Aries" war in den



Unterricht eingebettet, parallel zum Bau lernten die Schüler die Geschichte der Römer, im Rahmen eines Micro-Latinums lateinische Vokabeln, in Mathematik römische Zahlen und vieles mehr.

Das Boot war beim Zuwasserlassen 8,43 Meter lang, 2,40 Meter breit und wog rund 100 Kilogramm.

Auf dem Lippesee wagte sich

die Weltrekordbesatzung von 20 Personen ins Boot und legte eine genau abgemessene Strecke von 250 Metern zurück. Selbst danach war der Eigenbau nahezu unbeschädigt.

Olaf Kuchenbecker vom Rekord-Institut für Deutschland (RID) hatte als Rekordrichter den Versuch geprüft, zertifiziert und konnte am Schluss den jubelnden Schülern und Lehrern die Rekord-Urkunde überreichen.

Das Bauen von Papierbooten hat an der Schule bereits Tradition: Seit 2012 findet in der letzten Schulwoche vor den Sommerferien eine Papierbootregatta statt. Die Idee: Schüler bauen in den zu Werften umfunktionierten Klassenräumen "unsinkbare" zwei bis vier Meter lange Papierboote, die nur aus Zeitungspapier, Pappe und Tapetenkleister bestehen

Diese Gefährte sollen ihre Besatzungen über eine Ruderstrecke von 200 Metern sicher ans Ufer tragen. Ob die Crews am Ende trockenen Fußes den Strand erreichen oder unfreiwillig, aber spektakulär baden gehen, steht vorher nie fest eine Gaudi ist in jedem Fall vorprogrammiert.



Mietwagen

im Angebot.

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

Weitere 60 Fahrzeuge





Benziner, ca. 11.500 km, Schwarz, LED, Navigation, Bluetooth, 18 Zoll LM-Felgen.

Tempomat, Sportfahrwerk, Sportsitze, usw.





Abschlüsse an der Franz-Stock-Realschule

Klasse 10a: Ron Balke, Jan Bönninghoff, Stefanie Brestel, Pauline Filthaut, Dominik Fuest, Maike Heimann, Jana Höddinghaus, Tim Jöhring, Anton Koch, Marvin Koop, Vanessa Kube, Jonas Kurte, Niklas Lahme, Justus Meier, Romina Müller, Indira Pohl, Ann-Kathrin Renneke, Matthias Schneider, Angelina Schreier, Lisa Tissen, Nico Virnich, Natalie Wilms.

Klasse 10b: Elijah Aaron Alber-

mann, Dominik Arnold, Jasmin Betcher, Emely Born, Christoph Braun, Lars Brockpähler, Evelyn Eckert, Katharina Eirich, Jonas Henricus Ennekens, Juline Hildebrandt, Sabine Höppner, Artem Jaufmann, Tom Maciejewski, Marc Mattis, Marius Neisens, Thilo Nevermann, Denise Pietsch, Tamia Sabelfeld, Nadine Sperling, Robin Thorwesten, Lena Vollmer, Tim Zander.

Klasse 10c: Maurice Bräuer,

Silas Brock, Jonathan Dag, Lisa-Marie Eschen, Stina Ewers, Henrik Fortmeier, Markus Greitens, Jona-Marie Henrichsmeier, Anna-Lena Hils, Tim Jankow, Kira Klose, Ömer Faruk Köroglu, Gökay Köse, Patrick McLaughlin, Luis Paschen, Jan Ritter, Ian Rogers, Ina Schmitz, Felix Sczepurek, Rieke Sieweke, Angelina Wiens, Marc Witte, Florian Zahlten, Frederik Zahlten, Joanna Zduneck, Eric Titzke

Klasse: 10d: Imke Beck, Felix Belau, Paul Alexander Berens, Melina Bohnensteffen, Luca Jan Brune, Ilijana Cavlina, Leon Eisenblätter, Jannik Erting, Marc Gaidies, Seydi Genc, Melanie Herlitz, Michelle Herrmann, Lukas Hötger, Romy Jäger, Jonas Korsmeier, Sarah Kurte, Ina Metzger, Nico Pollmeier, Sophia Presto, Marleen Straka-Emden, Dennis van den Toren, Jasmin Wagner, Tobias Wiethoff.

Wohnbaugrundstück in Hövelhof zu verkaufen!

Die Sennegemeinde Hövelhof bietet im Kernort Hövelhof folgendes Wohnbaugrundstück zum Verkauf an:

- Lage: ehemaliger Spielplatz im Bereich "Jägerstraße"
- Größe: 624 m²
- Verkaufspreis: 120,00 € / m² zzgl. Erschließung
- Gesamterschließungskosten: rd. 75.000,00 €
 (Erschließungskosten ggf. reduzierbar, wenn die Möglichkeit der Erschließung über ein angrenzendes Grundstück besteht)
- Vergabe erfolgt nach Grundsatzbeschluss des Rates vom 07.07.2016 (abrufbar im Internet unter www.hoevelhof.de, Rubrik "Bauen und Wohnen")
- Baurechtliche Rahmenbedingungen: Einzelhaus, max. 2-geschossig, max.
 2 Wohneinheiten, ausschließlich Wohnnutzung (kein Gewerbe bzw. Dienstleistung jeglicher Art zulässig)

Bei Interesse bitte bis 31.08.2018 eine schriftliche Bewerbung an die Sennegemeinde Hövelhof, Schloßstraße 14, 33161 Hövelhof, mit folgenden Angaben richten:

- Beziehung zu Hövelhof (Hauptwohnsitz oder Arbeitsplatz)
- Familienstand
- Vereinsmitgliedschaften oder Ehrenämter
- eventuell bereits vorhandenes Grundvermögen





Abschlüsse an der Krollbachschule

Folgende Schülerinnen und Schüler erreichten im abgelaufenen Schuljahr den Hauptschulabschluss oder die Fachoberschulreife:

Klasse 10A: Sohrab Adbahi, Eshaqali Akbari, Nick Georgi, Marlon Göke, Frederik Gorczak, Lukas Grimm, Michael Hadasik, Leon Hammelmann, Hendrik Heinrichsrüscher, Eileen Hintke, Robin Hoffmann, Salih Husein, Lea Körner, Diana Krekker, Mattia Panico, Aldina Rastoder, Stephan Stainert, Devin Strohdiek, Tobias Vonderheide, Lisa Vonderheide, Nicole Wehmeyer, Jamshid Ahin, Lea

Aistermann, Laura Bajohr, Phlillip Beckmann, Noah Blume, Florian David, Eias Galustan, Madeline Graßhof, Patrick Harrison, Tim Hellinge, Jan Hubert, Leon Kösters, Cora Lüth, Leon Reineke, Pauline Schadt, Philipp Schmitz, Maike Schwede, Andre Seidel, Anja Silcock, Lisa Thiele, Karimullah Zakhil.

Klasse 10B: Daniel Bastkowski, Stefan Buschmeier, Madeleine Cott, Vivien Deppe, Davina Duldner, Gian Luca Folger, Vivien Gross, Maximilian Kerner, Robin Kersting, Niklas Kleine, Felix Korona, Yannick Krawinkel, Carmen Kuhlmeier, Enes Kurt. Maximilian Leber. Imke Mertens, Jannick Münsterteicher, Lukas Nübel, Luca Peterburs, Melanie Priebs, Carolin Quka, Ferdous Rasuli, Sarina Rodehutskors, Angelina Schneider, Laura Schröder, Maik Siebert, Felix Gregor Welling.

Klasse 9: Jerome Vorsatz-Joseph, Faniel Beyene, Muhammed Ghufran, Farhad Tajik, Yohann Gidey.







Wenn Sie Wert auf eine gute Gleitsichtbrille legen!

Jedes Auge ist einzigartig

Warum sollen Sie also ein Gleitsichtglas "von der Stange" akzeptieren, wenn Sie maßgefertigte Qualität für Ihre Augen bekommen können? Entscheiden Sie sich für individuelle ZEISS Gleitsichtgläser der neuesten Generation.

ALLE ZEISS GLÄSER MIT VOLLEM UV-SCHUTZ

Schnelle Eingewöhnung
 Sanfter stufenloser Übergang zwischen den einzelnen Sehbereichen
 Scharfe Sicht in allen Entfernungen
 Große nutzbare Sehbereiche

Wir geben Ihnen 1 Jahr GARANTIE!

Sollten Sie in dieser Zeit mit den Gleitsichtgläsern nicht zufrieden sein, tauschen wir Ihnen die Gläser kostenlos gegen ein paar Gläser für die Nähe und ein Paar für die Ferne aus.





Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., und Fr. von 9.00-12.30 und von 15.00-18.30 Uhr – Mi., und Sa. 9.00-12.30 Uhr

Hövelhofer Rundschau | August 2018





Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag 17.00 Uhr Vorabendmesse
Jeden Sonntag 10.30 Uhr Hochamt

04.08. Samstag 17.00 Uhr Vorabendm. Senner Kapelle
05.08. Sonntag 14.30 Uhr Tauffeier

■ Haus Bredemeier

Jeden Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe od. Wortgottesdienst

■ Salvator Kolleg

05.08. Sonntag 18.00 Uhr Heilige Messe

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 11 | Tel. 93 04 81

Mo. und Mi. 8.30 bis 11.00 Uhr • Do. 15.00 bis 17.00 Uhr •

Freitag 8.30 bis 10.00 Uhr • Dienstag geschlossen

Herz Jesu Hövelriege

04.08. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse
12.08. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt
18.08. Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse
19.08. Sonntag 14.30 Uhr Tauffeier
26.08. Sonntag 09.00 Uhr Hochamt

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 34 50

Donnerstag 10.30 bis 12.30 Uhr

Herz Jesu Espeln

		•	
05.08. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt	
11.08. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse	
15.08. Mittwoch	19.00 Uhr	Abendmesse	
19.08. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt	
25.08. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse	-

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. (0 52 94) 2 20

Donnerstag 8.00 bis 09.30 Uhr

www.pv-hoevelhof.de | Notfall-Handy (01 51) 18 60 88 99

Der Kirchenchor St. Cäcilia probt in den Ferien nicht. Die erste Probe nach der Sommerpause ist am Donnerstag, 23. August, 20 Uhr im Pfarrheim.



Die kommenden kfd-Termine

06./20. August: Pättkestour – kfd Espeln

Start um 18.30 Uhr ab Bürgerhaus Espeln.

14. August : Gemeinschaftsmesse – kfd Hövelriege

8 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Hövelriege. In den Sommerferien fällt das Frühstück aus.

18. August: Tagesausflug LGS Bad Iburg – kfd PV

Start um 9 Uhr ab Haltestelle Hövelhof/Marktplatz, 9.10 Uhr Espeln/Bürgerhaus, 9.15 Uhr Riege/Spieker. Rückkehr gegen 18 Uhr, Kosten für Mitglieder 25 bis 30 Euro (je nach Teilnehmerzahl), Nichtmitglieder zahlen drei Euro mehr. Anmeldungen bis 12. August bei R. Sandbothe, Tel. (0 52 94) 3 93, oder E. Krukenmeier, Tel. (0 52 94) 10 34.

22. August: Wortgottesfeier und Sommerfrühstück – kfd Hövelhof

8 Uhr in der Pfarrkirche, anschließend Frühstück im Pfarrheim.

28. August: Feldenkrais/Yoga/ Entspannung – kfd Hövelhof

Neue Kurse unter Leitung von B. Malice finden um 16.15 Uhr und 17.45 Uhr im Pfarrheim statt. Anmeldung bei M. Wiethoff, Tel. 42 22.

30. August: Gymnastikkurse – kfd Hövelhof

In der Turnhalle neben dem Hallenbad startet der neue Kurs um 18 Uhr. Anmeldungen bei M. Zoidl, Tel. 24 40.

Kolping aktuell

Das nächste **Frauenfrühstück** findet am Donnerstag, 9. August, im Café Hegemann um 9 Uhr statt. Info bei Ursula Hartke, Tel. 18 59.

Lippetaler Fahrradthon: Eine abwechslungsreiche Radtour über etwa 42 Kilometer mit kulinarischen Stationen unterwegs. Anfahrt mit eigenem Pkw mit Radträger. Weitere Info unter www.lippetal.de. Termin: Sonntag, 12. August, von 10 bis 18 Uhr. Anmeldung bei Monika und Herbert Maibaum, Tel. 16 61.

Der Kolping-**Zukunftsprozess** hat sich mit dem letzten Treffen am 2. Juni sehr positiv entwickelt. Erarbeitet wurden Selbstverständnis und Kernanliegen. Diese sollen in einer Abendversammlung am Montag, 3. September, ab 19

Uhr im Pfarrheim vorgestellt werden. Es wird auch weiter am Zukunftsthema gearbeitet, zusätzlich wird über das Waffelbacken unter neuer Leitung gesprochen.

Tagesfahrt zum Erlebnis-Bergwerk Merkers: Neben dem Einblick in ein modernes Bergbauunternehmen gibt es Wissenswertes über Geschichte, Entwicklung und Tradition des Kalibergbaus. Termin: Samstag, 8. September. Abfahrt um 9.45 Uhr ab Rathaus (Euronics Kersting). Rückkehr gegen 21 Uhr. Kosten: 48 Euro für Busfahrt und Führung. Mittags Selbstverpflegung, Abendessen im Brauhaus Knallhütte (nicht im Preis enthalten). Anmeldung bei Raphael Athens, Tel. 93 07 89, oder E-Mail r.athens@t-online.de.



Bms S Birgit's mobiler Frisuren Service

lhr ganz persönliches Haar, Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu





Kompetenz für jede Familie

Katholisches Familienzentrum Hövelhof Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof Telefon (0 52 57) 97 72 96 info@kjf-hoevelhof.de • www.kjf-hoevelhof.de

Hilfe für Erwerbslose, Beratung des PadAlz e.V., Roswitha Baaske

Donnerstag, 6. September | 14 - 16.30 Uhr

Beratung für Familien mit Zuwanderungsgeschichte | Monika Fuhrmann

Montag, 20. August | 14.30 - 15.30 Uhr

Beratung gegen sexuelle und häusliche Gewalt | Angela Tenten

Termine nach Vereinbarung, anonyme Anmeldung möglich

Ergotherapeutische Beratung | Francis Quik

•Kita St. Johannes: montagsvormittags

• Kita St. Franziskus: montagsnachmittags

Jeweils nach vorheriger Anmeldung (außer in den Schulferien)

Erziehungsberatung | Rita Leppin

Mittwoch, 5. September | 9 - 10.30 Uhr

Hebammensprechstunde | Martina Meier-Löhr

Donnerstags (außer Ferien) | 9 - 11 Uhr, Pfarrheim (Anmeldung)

Katholische Ehe-, Familien- und Lebensberatung | Rita Remmert

Freitag, 31. August | 8 - 10.30 Uhr (Anmeldung)

Kinder- und Jugendsprechstunde | Kerstin Bolte

Dienstag, 11. September | 17 – 18 Uhr (anonyme Anmeldung)

Logopädische Beratung | Eva Rensing-Fox

Freitag, 7. September | 13 Uhr (Anmeldung)

Drogen-, Sucht- und Medienberatung | Dirk Kaiser

Mittwoch, 5. September | 16 - 18 Uhr

Rechtsberatung | P. Welling, S. Meier, J. Rasche oder A. Kröger

Donnerstag, 6. September | 16.30 - 18 Uhr

Flüchtlingsbergtung | Annette Ewens

Mittwochs | 15 - 16 Uhr

Beratung zum Sozialrecht | Heike Rechlitz

Montag, 3. September | 15.30 - 17 Uhr

Heilpädagogische Sprechstunde | Esther Filthaut

Nach vorheriger Anmeldung im KJF

Schuldner- und Insolvenzberatung | Nadine Hagemann

Donnerstag, 18. Oktober | 9 - 10 Uhr, Voranmeldung (anonym)

Supervision | Berthold Filthaut

Termine nach Absprache über das KJF













Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

05.08. **10. Sonntag nach Trinitatis:** Sonntagsgottesdinst mit

Hl. Mahl, Pfarrer Richter 10.30 Uhr

12.08. 11. Sonntag nach Trinitatis: Sonntagsgottesdienst,

Pfarrer Richter 18.00 Uhr

19.08. 12. Sonntag nach Trinitatis: Sonntagsgottesdienst mit

Taufe, Pfarrer Richter 10.30

26.08. 13. Sonntag nach Trinitatis: Sonntagsgottesdienst

mit Pfarrerin Hische, Delbrück 09.00 Uhr

■ Gottesdienste im Haus Bredemeier

An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr, in jedem Gottesdienst wird das Abendmahl gefeiert. Auch die Nachbarn sind herzlich willkommen.

Kindergottesdienst

Pause in den Sommerferien.

Nächster Termin: Sonntag, 16. September, 10.30 Uhr

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 9.00 bis 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: (01 72) 4 60 48 49

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02

Jugendreferent Matthias Gronowski

donnerstags 15.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus

Gemeindetermine

Hauskreis	So. 15 Uhr Mi. 15 Uhr Sa. 15 Uhr	
Seniorennachmittag	Mittwoch, 29. August, 14.30 Uhr:	
	"Grillfest auf der Wiese"	
Frauenhilfe	Die Frauenhilfe der Gemeinde	

macht im August Ferien

Kolping (Tanzkreis) Jeder 1. und 3. Sonntag im Monat Hubert Buck | Tel. 9 36 50 44

Kirchenchor Donnerstag, 17.15 Uhr

Blüserkreis Montag, 19 Uhr (Erwachsenenprobe)

Dienstag, 15.30 Uhr (Jugendprobe) Frau Noeske | Tel. (0 52 54) 94 03 97

Café Babyzeit Mittwoch, 10 Uhr

Seniorencafé Dienstag, Donnerstag, Freitag ab 9.30 Uhr
Eltern-Kind-Treff Montag & Dienstag, 9.30 Uhr

Handarbeitskreis Dienstag, 18.30 bis 20 Uhr, ab Oktober

Konfirmandencafé Ferien im August
Teamercafé Ferien im August

www.kirche-hoevelhof.de



Evangelische Kirche von Westfalen

Gemeinde bittet um Unterstützung

Die evangelische Johannes-Kirchengemeinde bittet in Sachen Ehe- und Altersjubiläen um Unterstützung bei den Familien der jeweiligen Jubilare. Wer zu einem Jubiläum einen Besuch wünscht, wird gebeten, sich im Vorfeld im Gemeindebüro zu melden.

In einer Mitteilung der Kirchengemeinde an Interessierte heißt es: "Bei der Fülle der Aufgaben und Termine ist es leider nicht möglich, flächendeckend in der Gemeinde Besuche zu machen. Mit ihrer Hilfe kommen wir aber sicher gerade Recht."





Dr. med Bozena Michalowski Dr. med. Sebastian Dick

Fachärzte für Kinder- und Jugendmedizin Allergologie | Kinder-Pneumologie

.ange Straße 1 | 33129 Delbrück | Telefon 05250 - 932293

Öffnungszeiten:

Mo., Di. und Do.: 8.30 bis 12.00 Uhr | 15.00 bis 18.00 Uhr Mi.: 8.30 bis 12.00 Uhr, Fr.: 8.30 bis 12.30 Uhr



Christian Pollmeier Wassermannsweg 53 33161 Hövelhof

Fon: 05257.933516 Mobil: 0171.5821244

- individuelle Carports & Überdachungen
- hochwertiger **Trocken- & Akustikbau** Trennwände, abgehängte Decken, ...
- Beratung, Planung & Ausführung

www.dacarpo.de

0





Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | Tel. 0 52 57 / 9 77 98-0 www.athens-hoevelhof.de



Buchhandlung Bücherturm

Pache & Westerhorstmann
Am Historischen Kirchplatz

SCHULBUCH SERVICE

innerhalb 24 Stunden (für lieferbare Bücher)



Kirchplatz 4 33129 Delbrück Tel. 0 52 50 5 34 96 und 93 29 50

Schenken

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

info@buchhandlung-buecherturm.de www.buchhandlung-buecherturm.de



Zum Aufkleben oder zum Aufhängen: Die Symbolleisten, hier präsentiert von Verkehrsvereinsgeschäftsführerin Angelika Schäfer und Tourismuschef Thomas Westhof, zeigen markante Hövelhofer Objekte.

Das Ortsbild für Zuhause

Aufkleber und Metallleisten jetzt erhältlich

Neu in der Tourist-Info im Schlosspark sind zwei bildliche Darstellungen der Sennegemeinde. Frisch entworfene Aufkleber und Edelstahl-Leisten zeigen markante Objekte aus der Gemeinde. "Größere Kommunen präsentieren ihre Stadtsilhouette, wir haben uns für eine Lösung entschieden, die für die Vielfalt Hövelhofs steht", sagt Thomas Westhof, der Marketing-Chef der Gemeinde

Das Paderborner Büro IDS Kartographie von Iris Stramiello hat in Umrissen den Bahnhof mit einem Zug der Sennebahn, einen Radfahrer auf dem Ems-Radweg, das Jagdschloss, den Maibaum, die Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk, einen Schäfer, das Heimatzentrum OWL, Wanderer, das Rathaus

und ein Westfalen-Ross gefertigt

Die lichtechten Aufkleber (ab einem Euro) gibt es in den Breiten 12, 20, 30 und 40 Zentimeter. Die Edelstahl-Leisten sind einen Meter breit und werden mit Wand-Abstandshalter geliefert. Sie sind über den Verkehrsverein mit oder ohne Garderobenhaken erhältlich und kosten 120 oder 75 Euro. "Wir konnten die Herstellung der Produkte im Ort belassen". freut sich Wirtschaftsförderer Westhof. Die Aufkleber stammen von Berenbrinker Lichtwerbung, die Metall-Leisten hat die Firma LST hergestellt.

Auch Sonderanfertigungen sind auf Anfrage möglich. Die Symbole sollen in Zukunft Kopfbögen und Briefumschläge der Tourist-Info zieren.





JUNGEILGES Automobile





- Neuwagen Gebrauchte
- Jahreswagen aller Marken
- Spezialist f
 ür Transporter und Wohnmobile
- Finanzierzung Leasing Servive Werkstatt

Bielefelder Str. 21 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 93 04 16 · Fax 93 04 26



Der Hofstaat 2018/2019: (v. l.) Krönungspaar: Michael und Gaby Bohnensteffen, Krönungspaar: Martina und Volker Kluthe, Adjutantenpaar: Wolfgang Bonke und Birgit Kersting, Kronprinzenpaar Hartwig und Jutta Bee (sitzend), Apfelprinzenpaar Christa Borgmeier und Meinolf Sander, Zepterprinzenpaar Angelika Gillo und Konrad Papenheinrich, Königin Anja Berens, Zeremonienmeisterpaar Cornelia und Dirk Berens sowie König Michael Berens.

Auszeichnungen und Ehrungen zum Schützenfest

Für besondere Verdienste:

St. Sebastianus Ehrenkreuz

Günter Rodehutscord (Mühlenkompanie)

Hoher Bruderschaftsorden

Meinolf Pollmeier, Hermann Siegenbrink (Dorfkompanie), Josef Kückmann (Klausheider Kompanie), Gerd Reker, Richard Schmidt (Mühlenkompanie), Peter Brinkmann (Hövelsenner Kompanie), Meinolf Stroth (Hövelrieger Kompanie)

Silbernes Verdienstkreuz

Hartwig Reddeker (Dorfkompanie), Andreas Heimann, Ralf Lepper (Klausheider Kompanie), Dietmar Diwo, Matthias Sander (Mühlenkompanie), Friedhelm Bonke (Hövelsenner Kompanie), Matthias Bax, Florian Zitzke (Hövelrieger Kompanie)

Langjährige Schützen:

70 Jahre

Dorfkompanie: Johannes Fleit-

mann, Josef Klösener, Willi Stamm, Mühlenkompanie: Bernhard Stamm

65 Jahre

Dorfkompanie: Günther Epping

60 Jahre

Dorfkompanie: Manfred Kitzler, Johannes Renneke, Hövelsenner Kompanie: Josef Ramsel, Jürgen Stendtke, Mühlenkompanie: Konrad Eschen, Hövelrieger Kompanie: Paul Güth, Josef Tienenkamp

50 Jahre

Dorfkompanie: Bernhard Buschmeier, Gerhard Förster, Alois Fromme, Meinolf Hunke, Rudi Hunke, Burkhard Koch, Franz Meiwes, Meinof Obermeier, Anton Pollmeier, Ferdinand Wesseler, Klausheider Kompanie: Walter Elsbergen, Rudolf Förster, Hartmut Kurte, Franz-Josef Regenhardt, Ferdinand Schmidt, Mühlenkompanie: Ferdinand Athens, Reinhold Balke, Reinhard

Heinze, Georg Meiwes, Heinz Schaffer, Hövelrieger Kompanie: Stefan Blome, Werner Ewers

40 Jahre

Dorfkompanie: Jürgen Balke, Gerd Berhörster, Rudolf Eschengerd, Hans-Jürgen Günther, Meinolf Hanigk, Ingo Henrichsmeier, Heribert Horenkamp, Ferdinand Lienen, Hermann Mackenbruck. Heinrich Niehaus, Helmut Spitzer, Heinz Werner, Wilhelm Werner, Klausheider Kompanie: Robert Düsterhus, Dieter Förster, Michael Fortmeier, Bernhard Kückmann, Ralf-Heinrich Pöhler, Matthias Vonderheide, Hövelsenner Kompanie: Franz-Josef Bathe, Heiner Dierks, Manfred Dubbi, Andreas Kersting, Reinhard Rampsel, Mühlenkompanie: Fritz Hübner, Burkhard Meiwes, Hövelrieger Kompanie: Josef Blome, Robert Fromme, Michael Henkenjohann, Johannes Humann, Heinz Kamp, Uwe Knittel, Robert Rennerich, Torsten Zitzke

25 Jahre

Dorfkompanie: Ralf Arnold, Thomas Fortmeier, Hartwig Grosser, Hermann-Josef Hüser, Johannes Krukenmeyer, Ralf Meier, Detlef Pietsch, Klausheider Kompanie: Torsten Ahle, Michael Brummel, Norbert Brune, Ferdinand Buursma, Bernd Fricke, Christian Hafer, Frank Krogmeier, Ulrich Kurte, Andre Milse, Josef Plessner, Michael Schmidt, Hövelsenner Kompanie: Andreas Bauschke, Andreas Dunschen, Bernhard Pomberg, Mühlenkompanie: Andreas Gers, Günter Rodehutscord, Markus Sandbothe, Hövelrieger Kompanie: Thomas Gellermann, Christoph Poll

Fahnenschwenker:

Jubelorden 25 Jahre Markus Schmitfranz

Jubelorden 15 Jahre

Lisa Beckmann, Sandra Rodehutscord

Termine der Schützenbruderschaft im August

Sonntag, 5. August Familienfest der Hövelsenner Kompanie an der Hövelsenner Kapelle, 15 Uhr

Sonntag, 12. August Familienfest der Mühlenkompanie an der Mühlenschule, 15 Uhr

Sonntag, 26. August Dorf- und Familienfest Hövelriege, hinter dem Rieger Pfarrheim, 14.30 Uhr

Termine auch unter www.schuetzen-hoevelhof.de

Mühlenkompanie mit buntem Familienprogramm

Die Mühlenkompanie feiert ihr Familienfest am Sonntag, 12. August, wieder an der Mühlenschule, Sennestraße. Die Besucher erwartet dort ab 15 Uhr ein üppiges Kaffee- und Kuchenbuffet, ein Imbisswagen, kühle Getränke, eine Hüpfburg

und ein buntes Familienprogramm mit Kinder-Olympiade und Musik. Auch Nicht-Schützen und ihre Familien sind natürlich willkommen.

Der Vorstand der Mühlenkompanie freut sich über zahlreiche Besucher.

Hövelhofer Rundschau | August 2018



Mobile Friseurin & Make -Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen! Ich freue mich auf Sie. Mobil 0176-44412288 Tel. 05257-5014280



NEU IN HÖVELHOF

RISTORANTE MÜHLENSCHÄNKE Restaurant • Bar • Biergarten • Saal





Wir verwöhnen Sie mit echter italienischer Küche, Pizza auf Stein gebacken und leckeren italienischen Spezialitäten. Zur Begrüßung gibt es einen Aperitif aufs Haus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sennestr. 139 • 33161 Hövelhof • 05257 - 9289496 • info@ristorante-muehlenschaenke.de Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 16.00 - 22.00 Uhr & an Sonn- & Feiertagen: 11.00 - 22.00 Uhr

Anmelden zum Ferien-Zeltlager

Zum dritten Mal in der Geschichte der Kirchengemeinde brechen die KjG und die Messdiener auf in ein neues Abenteuer an der Mini-Burg am Mastholter See.

Um die Burg vor Ort mit Leben zu füllen, haben die Organisatoren laut einer Mitteilung viele lustige Spiele und interessante Aufgaben vorbereitet. Und auch der Wimpel sollte wieder gut beschützt werden. Das Zeltlager findet vom 24. August bis zum 26. August statt, die Teilnahme kostet 15 Euro. Anmeldungen liegen in der Sakristei aus und können bis Sonntag, 12. August, bei den Gruppenleitern, im Meckerkasten oder dem Pfarrbüro abgegeben werden.

20%

auf bereits reduzierte Artikel.

MODE HAGEMANN

Hövelhof · Kurze Str. 1 (Einkaufsstraße) Tel. 05257/2344

Wir bündeln unsere Stärken!



Wulfmeyer Steuerberater & Wirtschaftsprüfer ist jetzt



Kompetent in Steuerberatung · Wirtschaftsprüfung Unternehmensberatung · Rechtsberatung

Schloß Holte-Stukenbrock · Paderborn · Detmold

Telefon: 05207 / 9113-0 | Mail: info@wulfmeyer.net | Website: www.wulfmeyer.net

Hövelhofer Rundschau | August 2018





Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Standorte der Kleidercontainer, zum Teil neu

- DRK-Heim, Bahnhofstraße 16
- Fa. Sporkmann, Bielefelder Straße
- Grüner Weg, Kreuzungsbereich Salbeiweg
- Am Hallenbad
- · Kirchschule, Dr. Sonnenschein-Straße
- · Riege, Detmolder Straße gegenüber Fa. Ewers
- Espeln, Parkplatz neben der Kirche
- Baubetriebshof, Schierbusch 4
- E-Center, Ferdinandstraße
- Wanderparkplatz, Sennestraße
- · Bahnhaltepunkt Hövelriege
- · Campingplatz Apelhof, Eingang
- · Justizvollzugsanstalt Staumühle
- · Ansgarstraße, Ecke Allee
- · Elli-Markt, Schillerstraße

Ansprechpartner beim DRK:

Helmut Spitzer, Tel. 94 01 91 oder (0151) 70842091

Fitness 60Plus

Die Gymnastiktermine finden immer donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr im Hövelhofer DRK-Haus, Bahnhofstraße 16, statt. Anmeldungen bei Marianne Riekschnitz, Tel. (0 52 54) 41 53. Treffen in Riege sind jeweils dienstags von 9 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim (Junkernallee). Anmeldung bei Ira Rennerich, Tel. 37 98.

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Voranmeldung bei Gisela Dubbi, Tel. 58 06, oder Inge Jantz, Tel. 7 08 99 44. Neue Gäste sind jederzeit willkommen.

Mehr Infos unter: www.drk-hoevelhof.de und auf Facebook

Damit das Klima stimmt.

1a Klimawartung mit:

- Sichtprüfung aller Komponenten
- Leistungsprüfung
- Funktionstest

Beatrix Automobile Erlenweg 15 33161 Hövelhof Tel. 05257 2524 www.beatrix-automobile.go1a.de





Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Schulmaterialausgabe am 29. August

Die nächste Ausgabe von Schulmaterialien für die Kinder von ALG-II-Empfängern oder Geringverdienern mit sozialem Leistungsbezug ist am Mittwoch, 29. August, in der Zeit von 16 bis 17 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Kirche, Breslauer Straße 2. Mitzubringen sind ein gültiger ALG-II-Bescheid oder Berechtigungsnachweis, der Personalausweis oder Pass und eine Materialliste. Um eine kleine Spende wird gebeten.

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im HoT.

Deutsche Rheumaliga

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer Ferien) von 17.15 bis 18 Uhr und von 18 bis 18.45 Uhr in der Turnhalle der Mühlenschule.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im KJF (Schloßstr. 12a). Infos bei Ludwig Wecker, Tel. 93 05 38 oder 01 75 - 5 25 21 05 und Friedel Hansen, Tel. 0 52 07 - 92 57 69.

Schlaganfall

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten und Angehörige trifft sich (außer in den Ferien) jeden zweiten Montag im Monat um 18.30 Uhr im "Gasthaus" des Hauses Bredemeier (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Nächster Termin ist der 10. September. Infos bei Mechthild Piskol unter Tel. 98 93 - 504.





Vorbereitungskursus zur Fischereiprüfung

Wie in den Jahren zuvor führt der Angelverein Hövelhof vom 1. Oktober bis 10. November einen Vorbereitungskursus zur Fischerprüfung, die durch die untere Fischereibehörde abgenommen wird, durch. Ausbildungsleiter Werner Pfeil konnte in den letzten Jahren mehr als einhundert Prüflinge durch die vom Landesfischereiver-

band zertifizierte Ausbildung bis zur Prüfung erfolgreich begleiten.

Interessierte melden sich per E-Mail bei wernerpfeil@web.de oder telefonisch unter (01 71) 1 43 08 97. Sie bekommen dann Anmeldeformular und Zulassungsantrag sowie Informationen zum zeitlichen Ablauf des Kurses zugeschickt.

Stunk unplugged

Zwölf Mitglieder der legendären Kölner Stunksitzung betreten als Ensemble "Stunk Unplugged" am Freitag, 7. September, die Bühne des Schützen- und Bürgerhauses in Hövelhof. Sie sind laut einer Mitteilung des Veranstalters Sennekult das größte Kabarett-Ensemble der Republik und geben Kabarett-Highlights und Lieder aus den vergangenen Jahren der Stunksitzung zum Besten.

Einlass ist am 7. September um 19 Uhr. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 25 Euro in Hövelhof bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Ingos Naturkost, Euronics Kersting sowie im Rathaus der Gemeinde.

SP MIETLIFTE

SCHEREN-/MAST-/ANHÄNGERBÜHNEN



Sven Pankoke
Tegelheide 41
33397 Rietberg-Westerwiehe

Mobil: 0172/5868096
Mail: info@sp-mietlift.de

Garten- u. Landschaftsbau M. Brechmann

Profitieren Sie aus 35 Jahren Erfahrung!

Verl - Kaunitz

Telefon: 0 52 46 - 8 24 12

Mobil: 01 70 - 3 11 70 07

Hövelstein sagt **DANKE!**



Hövelstein SOZIALFONDS E.V.

Wir fördern und helfen!

Nur durch Ihre Hilfe ist es uns möglich, schnell und unbürokratisch dort zu helfen, wo es nötig ist. Besonders bedanken wir uns für die großzügige Unterstützung im 1. Halbjahr 2018 bei:

- Deutsche Bank AG
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Hermann Josef Hüser
- Heinrich Pollmeier, Hövelhof
- Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Ute Fest
- Spendern anlässlich des Trauerfalls Rita Meier
- Dr. med. Martin Schneider

Wir fördern und helfen!

Sind auch Sie in Not und benötigen dringend Hilfe, oder kennen Sie jemanden, dem schnellstens geholfen werden soll? Dann melden Sie sich bei uns:

info@hövelstein.de

www.hövelstein.de

Spenden: Volksbank Delbrück-Hövelhof eG

IBAN: DE88 4726 2703 7824 2000 00

BIC: GENODEM1DLB

13





Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wen witt dät Plattdöutske nich verkumen loten

Es war ein tolles Fest am Heimatzentrum OWL. Mit vielen Helfern, auch mit Unterstützung anderer Gruppierungen, gestaltete der Plattdeutsche Kreis im Juni einen großen Tag der offenen Tür. Großer Besucherandrang war der Lohn für die Vorarbeiten.

Es gab viel altes Handwerk und bäuerliche Aktivitäten zu sehen. Der Hegering baute seine rollende Waldschule auf. Die Vogelaufzuchtstation aus Essentho ließ sogar einen Bussard frei, der zuvor aufgepäp-



Backten Kuchen im holzgefeuerten Steinofen: Ulla Tegethoff (v. l.), Resi Thiele und Hubert Kaimann. Foto: Raphael Athens

pelt worden war. Mitmachaktionen für Kinder wurden vom Waldkindergarten und vom Imkerverein geboten. Die Imker hatten auch ein Bienenvolk dabei, das den Sommer nun bei der angegliederten Obstwiese verbringt.

Vertreter des Kulturvereins "Sennekult" stellten einen im vergangenen Jahr angeschafften Anhänger auf und informierten über ihre Aktivitäten. Eine Auswahl seiner gemalten Bilder zeigte Reinhold Werner. Zwischendurch wurden der Deutz-Stationärmotor von 1937 und der alte Trecker angeworfen.

Im alten Backhaus wurde Kuchen zum direkten Verzehr gebacken. Wie erwartet, reichte dieser nicht für den großen Ansturm, so waren auch die gespendeten Kuchen heiß begehrt. Musikalische Unterhaltung boten nacheinander das Jagdhornbläsercorps, die Siene Puttkers und das Akkordeonorchester. Um das leibliche Wohl kümmerten sich auch die Landfrauen.

Wanderabteilung | EGV

im Verkehrsverein Hövelhof

Mittwoch, 8. & 22. August | 14.00 Uhr

jeweils Kurzwanderungen.

Treffpunkt ist die Wandertafel an der Von-der-Recke-Straße

ohne vorherige Anmeldung. Pkw erwünscht wg. Fahrgemeinschaften. Länge der Wanderungen je 5-7 km.

Die Ziele werden jeweils bei der Abfahrt besprochen.

Sonntag, 19. August | 10.00 Uhr

Deutscher Wandertag in Detmold, Abfahrt ab Rathaus. Wanderkleidung: Tuch und Poloshirt.

Weitere Infos unter www.hoevelhof.de/wandern



strategische Personalkonzepte
Zeitarbeit und Outsourcing

Ihr Arbeitgeber für Hövelhof. Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590 Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591 33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

Termine für die Krautbundweihe

Der Plattdeutsche Kreis möchte wieder die Krautbundaktion gemeinsam mit den Landfrauen durchführen. Die Weihe von Kräutern zu Maria Himmelfahrt ist eine jahrhundertealte Tradition. Zu den Terminen ist jeder Interessierte eingeladen:

Samstag, 11. August, 14 Uhr, Sammeln der Kräuter, Treffpunkt am Heimatzentrum; Montag, 13. August, 16 Uhr, Binden der Sträußchen am Heimatzentrum; Dienstag, 14. August, um 19 Uhr Weihe und Ausgabe in der Pfarrkirche.







Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98 Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de



Bücher leihen oder laden

Öffentliche Bücherei im Sommer

Ferienöffnungszeiten: Bis zum 24. August ist die Öffentliche Bücherei nur dienstags von 15 bis 18 Uhr und mittwochs von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Der Medienkatalog mit Leserkontofunktionen steht rund um die Uhr unter www.buecherei-hoevelhof.de zur Verfügung.

Der Lese-Sommer geht zu Ende: Alle Lese-Club-Teilnehmer, die es in den Ferien geschafft haben, drei oder mehr Bücher zu lesen und ihr Lese-

logbuch rechtzeitig zum 31. August in der Bücherei abgegeben haben, können sich freuen: Das Abschlussfest mit der Urkundenübergabe beider Lese-Clubs startet am Freitag, 7. September, um 17. 30 Uhr.

Reisen: Für das Urlaubsgepäck empfiehlt das Team die Onleihe. Leicht zu tragen und von jedem Ort verfügbar. Nähere Infos in der Bücherei, Bahnhofstraße 34, oder im Internet unter www.buecherei-hoevelhof.



Wir suchen ab sofort

Flexible, engagierte Mitarbeiter für Montagetätigkeit

Wir sind...

Seit über 30 Jahren als führendes Unternehmen im Bereich der Schadstoffsanierung von Gebäuden

und der Reinigung von Raumlufttechnischen Anlagen für unsere Kunden tätig.

Wir bieten Ihnen...

ein verantwortungsvolles, abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Zukunftsperspektiven, ein gutes familiäres Betriebsklima sowie eine leistungsgerechte Vergütung.

Ihre Voraussetzungen...

Handwerkliches Geschick

Lernwillen

Körperliche Belastbarkeit

Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit, Loyalität

Fahrerlaubnis der Klasse B ist wünschenswert (jedoch keine Voraussetzung)

Beherrschen der deutschen Sprache

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, gerne auch per Email

Unternehmensaruppe STEG Umweltschutz Otto-Hahn-Str. 6 33161 Hövelhof

Ihre Ansprechpartner: Wolfgang Prante Tel. 05257 / 9347-16 Nils Winter

Email: steg@stegumwelt.com

Tel. 05257 / 9347-25



Dankeschön an Hövelhofer Sponsoren

Verkehrsverein mit Unterstützern in Hambura

Mit einer Ausflugsfahrt nach Hamburg hat sich der Verkehrsverein bei seinen treuen Sponsoren bedankt.

Gemeinsam mit dem Vorstand um den Vorsitzenden Hubert Böddeker machten sich die Verkehrsvereinspartner auf in die Nord-Metropole. Das vielfältige Programm umfasste

unter anderem einen Besuch in der Elbphilharmonie und einen Empfang an Bord des Museumsschiffs Rickmer Rickmers in Deutschlands bedeutendstem Hafen

Im Hamburger Wind ließ die Gruppe auch eine Hövelhofer Flagge wehen, sie war zuvor im Hafen gehisst worden.

Wir sind ein mittelständisches Dienstleistungsunternehmen mit 4.100 Kunden und rund 180 Mitarbeitern. Unsere Kunden versorgen wir mit Berufskleidung sowie Schmutzfangmatten im Mietservice. Als regionaler Partner vieler renommierter Unternehmen legen wir Wert auf Verantwortung, Nachhaltigkeit, Zuverlässigkeit und langfristige Zusammenarbeit.

Die Zufriedenheit unserer Kunden ist unsere Leidenschaft und unser Antrieb. Dabei gehören wir zu einem bundesweiten Verbund selbstständiger, unabhängiger Unternehmen, die seit über 40 Jahren gemeinsam unter der Qualitätsmarke DBL auftreten.

Zur Verstärkung unseres Teams in Hövelhof suchen in wir in Voll-/Teilzeit:

Näher/Näherin

Ihre Aufgaben : - Reparaturen der Kleidungsstücke

- Anbringen von Emblemen und Namenschildern

- Änderungsschneidertätigkeiten wie z.B. Kürzungen. Verlängerungen, Anbringen von Knietaschen usw.

- tatkräftige und engagierte Persönlichkeit Ihr Profil ·

- hohe Flexibilität und Serviceorientierung

- organisatorisches Geschick sowie Teamfähigkeit

- gute Deutschkenntnisse

Wir bieten: - einen sicheren Arbeitsplatz und ein angenehmes Betriebsklima

- betriebliche Altersvorsorge - familienfreundliche Arbeitszeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.



Kotzenberg Textil-Service GmbH Otto-Hahn-Str. 14 33161 Hövelhof

www.dbl-kotzenberg.de karriere@dbl-kotzenberg.de







Allee 56 | 33161 Hövelhof Tel. 98 93 - 0 Fax 98 93 - 900

> **Haus Bredemeier** Monika Stricker Tel. 98 93 - 135

Ehrenamtliches Engagement Bettina Reller-Wiese

Tel. 98 93 - 510

Tagespflege

Annika Michelis Tel. 98 93 - 153

Ambulante Pflege/Betreuung

Mechthild Piskol Tel. 98 93 - 504 Fax 93 83 - 94 20 Mobil (01 71) 5 06 43 82

Hospizgruppe

Angelika Fortströer Tel. 98 93 - 504 Mobil (01 60) 7 84 21 66 Sprechzeit: Di. 16 bis 18 Uhr Nächstes Treffen am Dienstag, 4. Sep., 19 Uhr, in den Räumen der ambulanten Pflege, Allee 64

Pflegeberatung

telefon. Terminabsprache unter 98 93 - 0

Reichhaltiges Frühstücksbuffet

Täglich 9.15 - 11 Uhr. Erwachsene: 6 €, Kinder bis 4 Jahre: 3 € - inkl. Getränke, Extras gegen Aufpreis Offener Mittagstisch

Täglich 12.15 bis 13.15 Uhr.

Inkl.Suppe & Dessert: 5,90 € Marken am Empfang, Gruppen bitte anmelden

Spendenkonto

Für alle Bereiche, bitte Verwendungszweck angeben:

VB Delbrück-Hövelhof IBAN: DE14472627037814602600 **BIC: GENODEM1DLB**

Familienfest für Fans

Die Leistung der deutschen Fußball-Nationalmannschaft war bei der Weltmeisterschaft nicht besonders lobenswert. ganz anders war dafür die Stimmung auf dem Sommerfest im Haus Bredemeier unter dem Motto "Fußball ist unser Leben". Bei schönstem Sommerwetter erlebte der Garten des Altenzentrums ein buntes Treiben und zog mehr als 200 Gäste an. Der "Bredemeier-Chor", bestehend aus Bewohnern und Mitarbeitern,



Spaß in der Sonne: Der Festtag am Haus Bredemeier war ein Angebot für Bewohner und Besucher.

hatte lange geübt, um die Besucher mit Fußballsongs wie "Er steht im Tor" und "Fußball ist unser Leben" zu erfreuen. Und auch die "Waschbrettcombo" heizte den Gästen musikalisch ein. Natürlich wurde

auch reichlich geschlemmt. Für die kleinen Gäste gab es neben der Hüpfburg und Glitzertattoos von "Steffis bunter Welt" auch kreative Angebote. Ob Besuchern das Glück hold war, zeigten das Glücksrad oder die Tombola. Hövelhofer Unternehmen und weitere Kooperationspartner hatten attraktive Preise zur Verfügung gestellt. Der Erlös des Losverkaufs und Spenden werden für die Anschaffung therapeutischer Musikinstrumente verwendet

Der Caritas-Altenzentrum Hövelhof e. V.

ist Träger einer Verbundeinrichtung mit einem Dienstleistungsangebot im voll-, teilstationären und ambulanten Bereich.



Wir suchen Sie für unsere Caritas Sozialstation zum 01.10.2018 oder später als

stellvertretende Pflegedienstleitung (w/m) in Teil-/ Vollzeit

Ihr Profil

Sie sind ausgebildete Pflegefachkraft und besitzen bereits fundierte Fachkenntnisse. Eine eigenverantwortliche Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich, genauso wie ein freundliches und gewandtes Auftreten. Organisationstalent. Durchsetzungsfähigkeit und ein hohes Maß an Flexibilität sind Grundvoraussetzungen für die Ausübung der Position. Sie verfügen über einen PKW-Führerschein.

Ihre Aufgaben

Zu Ihrem Tätigkeitsfeld gehören die individuelle Durchführung der ambulanten Grund- und Behandlungspflege, die Entgegennahme und Ausführung von ärztlichen Verordnungen sowie die Planung, Durchführung und Dokumentation der entsprechenden Pflegemaßnahmen. In Zusammenarbeit mit der PDL übernehmen Sie nach Absprache leitende Tätigkeiten.

Ihre Perspektive

Sie finden bei uns eine von Offenheit und Kollegialität geprägte Unternehmenskultur sowie wertschätzende Führungsgrundsätze. Wir ermöglichen Ihnen bedarfsgerechte Fort- und Weiterbildungen und begleiten Sie bei Ihrer Entwicklung zu einer Führungspersönlichkeit.

Wir bieten eine Vergütung entsprechend der gestellten Aufgabe nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes.

Bewerbungen bitte bis zum 15.08.2018 an: Mechthild Piskol CARITAS-Altenzentrum Hövelhof e.V., Allee 56, 33161 Hövelhof, Tel. 05257/ 98930 leitung-sozialstation@caritas-hoevelhof.de www.caritas-hoevelhof.de

Beratung und Hilfe

Das Haus Bredemeier bietet weiterhin eine offene Pflegeberatung an. Jeden Montag können sich Interessierte von 16.30 bis 19 Uhr ohne Termin in Fragen der Pflege beraten lassen. Möglich ist darüber hinaus auch eine Terminvereinbarung unter Tel. 98 93 - 0.

Lachen mit Oma Frieda

Am Mittwoch, 1. August, findet um 18 Uhr im Altenzentrum Kabarett mit Jutta Lindner alias Oma Frieda unter dem Motto "Gladiator am Rollator" statt. Sie geht jedes Jahr auf Wanderung in Deutschland, diesmal entlang der Ems. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 9 89 30 oder E-Mail empfang@caritas-hoevelhof.de.

Hövelhofer Rundschau | August 2018

Physio Forum Physio Training

Ihre Gesundheit ist bei uns in guten Händen



Unsere Leistungen

- Physiotherapie
- Medizinisches Gerätetraining
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Präventionskurse





Vielseitige Akkordeonmusik

Mit unterschiedlichsten Facetten präsentierte sich das Akkordeonorchester Hövelhof unter der Leitung von Alexander Schamei beim Jahreskonzert in der Scheune des Apelhofs. Die rund 150 Besucher

waren begeistert und spendeten am Ende des Konzerts minutenlangen Applaus, was bei allen Musikern ein Lächeln ins Gesicht zauberte. Auch der Nachwuchs des Orchesters zeigte sein Können.





Mitarbeiter (m/w) für Lager und Produktion

Für unsere Kundenbetriebe in **Hövelhof** suchen wir für Produktions- und Lagertätigkeiten Mitarbeiter (m/w) im Schicht-System.

Wir bieten Ihnen:

- einen Arbeitsplatz vor der Haustür und ein tolles Team
- Entlohnung nach iGZ-DGB-Tarifwerk, offmals mit attraktiven Zuschlägen
- · langfristiger Einsatz mit Übernahmeoption

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir bewegen Menschen, Menschen bewegen uns.

www.piening-personal.de



Piening GmbH

Rathausplatz 11 33098 Paderborn Paderborn@PieningGmbH.de T 05251 29974-0



Hövelhofer Rundschau | August 2018

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14 33161 Hövelhof Telefon 50 09-0 www.hoevelhof.de info@hoevelhof.de

Bürgerservice

Montag 7.30 - 14.00 Uhr Dienstag 7.30 - 17.00 Uhr Mittwoch 7.30 - 14.00 Uhr Donnerstag 7.30 - 18.00 Uhr Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11 • Tel. 5009-860

Öffnungszeiten Mai - September

Montag - Donnerstag 09.00 - 13.00 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr Freitag 9.00 - 14.30 Uhr

Jobcenter Kreis Paderborn

ist umgezogen: Osterloher Str. 83-85, Ostenland

Telefon (0 52 51) 54 09 - 660 Montag, Mittwoch, Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof

Rathaus, Zimmer 5 - 7 Telefon 5009 - 105 Donnerstag

16.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegreverstr. 10 - 14 Telefon 0 52 51 - 30 85 14 Dienstag 8.30 - 15.30 Uhr

Bücherei

Telefon 64 79

Montag 10.00 - 12.00 Uhr Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr



Gelungener Austausch

Es war eine besondere Schulwoche: Kinder aus der französischen Partnerstadt Verrières-le-Buisson haben jetzt die Kirchschule besucht. Sie wohnten dabei in Gastfamilien und erlebten ein buntes Programm mit Unterricht und Ausflügen. Unter anderem ging es zu den Emsquellen sowie zum Hermannsdenkmal und nach Detmold. Im kommenden Jahr werden Kirchschüler zu Gast in Verrières sein.

Neuer Name für die Bücherei

Mit dem Umzug in die neuen Räume im Schlosspark wird die Öffentliche Bücherei Hövelhof einen neuen Namen erhalten. Wie der Gemeinderat nun beschlossen hat, wird die Institution nach der Neueröffnung den Namen "Sennebücherei" tragen. Im Zuge der Umfirmierung soll auch ein neues Logo für die Bücherei entwickelt werden.

Derzeit laufen noch die Umbauarbeiten der früheren Vikarie, dorthin soll die Lese-Oase im Herbst umziehen.







Recyclinghof-Schlotmann

Abfallentsorgung · Baustoffe · Containerdienst

Annahme & Entsorgung

- Baumischabfälle
- Sperrmüll & Bauschutt
- Papier & Pappe
- Holz & Grünabfälle

Verkauf & Lieferung

- Sand, Kies & Schotter
- Mutterboden
- Füllboden
- Natursteine

Mo-Fr: 7-17 Uhr • Sa: 8-12 Uhr

Heinz Schlotmann GmbH Staumühler Straße 180 • 33161 Hövelhof 05257-93550 • www.schlotmann.com

0



Feiern an der Kapelle

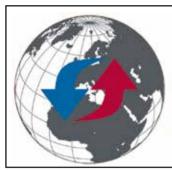
Der Förderverein Hövelsenner Kapelle und die Hövelsenner Königs-Kompanie laden am Samstag, 4. August, zum Hövelsenner Heimatabend an der Hövelsenner Kapelle, Sennestraße 240, ein. Nach einer Vorabendmesse um 17 Uhr folgt ein Schülertreffen aller Jahrgänge der Hövelsenner Schule. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Am Sonntag, 5. August, schließt sich das traditionelle Familienfest der Hövelsenner Königs-Kompanie an. Es beginnt um 15 Uhr mit dem Hofstaatempfang. Für Verpflegung aller Besucher und ein üppiges Kinderprogramm (Vogelschießen, Hüpfburg, Bogenschießen und Torwandschießen) ist laut Mitteilung der Veranstalter gesorgt.

Heuer 40 Jahre oben auf



Uwe Heuer (Foto) feiert sein 40-jähriges Betriebsjubiläum bei der Firma Löhr Bedachungen in Hövelhof. Als 15-Jähriger begann er die Ausbildung zum Dachdecker beim verstorbenen Firmengründer Hugo Löhr. Nach der Gesellenprüfung blieb er dem Betrieb bis heute treu. Geschäftsführer Peter Löhr, Kollegen und Kunden schätzen seine handwerkliche Kompetenz, seine Zuverlässigkeit und profitieren von seiner Berufserfahrung. Familie Löhr und das gesamte Team gratulieren zum Jubiläum und freuen sich auf viele weitere erfolgreiche Jahre.



SENNE-GEOTHERMIE

Brunnenbau & Erdwärmebohrungen

DETLEF THAL

05257-5640 oder 0160-96262256

LEWERKEN

Feuerverzinkerei

Wir kaben was gegen Rost!

Wir verzinken für Industrie, Handwerk und Privat

Lewerken Verzinkungsgesellschaft mbH & Co. KG

- ▶ Lindenweg 6 Gewerbegebiet Ost-2 D-33129 Delbrück
- ► Tel.: +49 (52 50) / 98 39 0 Fax: +49 (52 50) / 86 65
- ▶ Internet: www.lewerken.de





prisma® meine Küche!

PAUL ARENS KUCHENWELTEN Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland

Telefon: 05250/982 91-44 E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de PAUL ARENS KÜCHENWELTEN



HoT-Termine im August

- **2. August, 15 Uhr:** Turnier-Tag: Darts und Billard
- **3. August, 18 Uhr:** Fifa-18-Turnier auf Großleinwand
- **20. August, 15 Uhr:** "Hans im Glück", Tauschspiel
- **23. August, 15 Uhr:** Chaos-Spiel, Suchspiel auf dem HoT-Gelände
- 24. August, 14 Uhr: Fahrt zum Vogelpark Heiligenkirchen 27. August, 15 Uhr: Spiele rund
- um den Fußball **28. August, 15 Uhr:** Spielmobil
 und Stockbrot

Vom 6. bis 17. August findet im HoT die Ferienbetreuung für Grundschüler statt (ausgebucht). In dieser Zeit gibt es keine Angebote im offenen Bereich, das HoT ist aber täglich von 14 bis 19 Uhr geöffnet.

www.hothoevelhof.de Tel. 50 09 - 820





Zwillings-Kabarett im Salvator-Kolleg

Mit ihrem Programm "Klein und gemein" gastieren die Goldfarb-Zwillinge am Samstag, 29. September, um 20 Uhr in der Aula des Salvator-Kollegs. Lisa und Laura Goldfarb gestalten einen rund 90-minütigen kabarettistischen Abend. Die Zwillinge treiben ihre Pointen laut einer Mitteilung des Veranstalters stets auf die Spitze, wirbeln mit Energie über die Bühne und die Köpfe der Zuschauer und geben einen atemberaubenden Takt vor: bitterböse, präzise und mit einem gehörigen Schuss jüdischem Humor. Die Themen dieses Theaterabends folgen der Spielweise: wie in den großstadtneurotischen Dialogen des frühen Woody Allen galoppieren die Szenen hinter- und nebeneinander her, verwirren und entflechten sich, werden unterbrochen und wieder aufgenommen. Tickets für 13 Euro (Abendkasse 15 Euro) gibt es im Salvator-Kolleg und bei Ingos Naturkost.

EINFACH. BESSER. DURCHSTARTEN.



Als marktführendes, beständig wachsendes Unternehmen mit langer Tradition beschäftigt heroal heute über 800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. An unseren drei Standorten in Verl und Hövelhof entwickeln und produzieren wir technisch ausgereifte und innovative Aluminium-Systemlösungen für Rollläden, Sonnenschutz, Rolltore, Fenster, Türen und Fassaden.

Zum 01.08.2019 suchen wir engagierte

>>

Auszubildende (m/w)



Standort Verl:

- » Maschinen- und Anlagenführer
- » Zerspanungsmechaniker
- » Industriemechaniker
- » Elektroniker für Betriebstechnik
- » Industriekaufmann
- » Fachinformatiker für Systemintegration
- » Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik
- » Technischer Produktdesigner
- » Duales Studium Maschinenbau Industriemechaniker und Bachelor of Science
- » Duales Studium BWL Industriekaufmann und Bachelor of Arts
- » Duales Studium Bauingenieurwesen/ Fassadentechnik Bachelor of Engineering

Standorte Hövelhof:

- » Maschinen- und Anlagenführer
- » Berufskraftfahrer
- » Verfahrensmechaniker für Beschichtungstechnik
- » Fachkraft für Lagerlogistik

INTERESSIERT?

Nähere Informationen finden Sie unter: www.heroal.de/karriere Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen,

bevorzugt über unser **Online-Bewerbungsformular** oder als PDF an karriere@heroal.de.



Rollläden | Sonnenschutz | Rolltore | Fenster | Türen | Fassaden | Service heroal – Johann Henkeniohann GmbH & Co. KG

Österwieher Str. 80 | 33415 Verl | Fon 05246 507-0 | Fax 05246 507-222



FRISCHER WIND FÜR HÖVELHOF.

Die grünen Termine im August.

Stammtisch zum Diskutieren 09. August im Einstein um 19 Uhr

Ortsverbands- und Fraktionssitzung 20. August im Hotel Victoria um 19 Uhr

Babysitter-Angebot: Wer an den Terminen teilnehmen möchte, bekommt die Babysitter-Kosten von uns erstattet! Kontakt: uwe.borchardt@gruene-hoevelhof.de



ANZFIGE



Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776 E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch Ärztl. geprüfte Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefnden unterwegs mit

Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340 Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche Termine nach telef. Vereinbarung

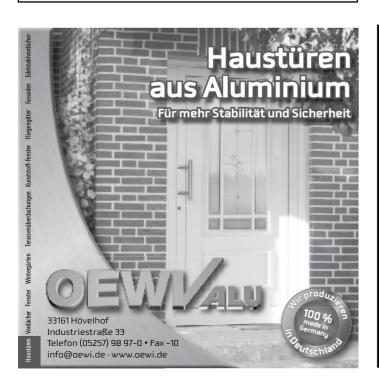


Renn-Team tüftelt mit Elha-Hilfe

Technikbegeisterte Schüler der Ierinnen und Schüler der Franz-Stock-Realschule konzipieren und bauen ein durch Solarkraft angetriebenes Bobby-Car und werden damit am 16. September beim OWL-weiten "Bobby-Car-Solarcup" an den Start gehen. Als Partnerunternehmen fungiert Elha-Maschinenbau

Liemke. Der Betrieb sorgt für fachliche Unterstützung und übernimmt alle anfallenden Projektkosten. Seitdem baut das Elha-Racing-Team immer wieder gemeinsam mit einem Auszubildenden der Firma an dem Bobby-Car.

Beim Wettbewerb in Bielefeld geht es um Geschicklichkeit und Geschwindigkeit.





- Fahrzeug- Vollverklebung und Teilverklebung
- Beschriftungen
- Sichtschutz

Patrick Marxkors | Westfalenstr. 5 | 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 7070557 | Mobil: 0176/ 70804241 E-Mail: p.marxkors@web.de www.pama-werbetechnik.de



Jubiläum und gute Aussichten

Reme ist als Möbelzulieferer in drei Jahrzehnten kräftig gewachsen / 100-Millionen-Euro-Umsatzmarke angepeilt

Aus kleinen Anfängen zu einem der größten Arbeitgeber in Hövelhof: Am 1. August feiert das Unternehmen "Reme" sein 30-jähriges Firmenjubiläum. "In dieser Zeit haben wir Höhen und Tiefen erlebt", blickt Firmenchef Bruno Meier auf bewegte Zeiten zu Anfang des Jahrtausends zurück: "Als China damals den europäischen Markt mit ähnlichen Produkten überrollte. musste Reme hart ums Überleben kämpfen", ist der inzwischen 78-jährige heute froh, sich mit seinem Oualitätsansatz durchgesetzt zu haben.

2006 erreichte ihn eine Anfrage vom schwedischen Möbelkonzern Ikea, für deren Programm "Komplement" die Schubladenauszüge zu fertigen. "Innerhalb von nur sieben Monaten haben wir mit eigenen Kräften eine passende Maschine gebaut und wurden mit einem langfristigen Vertrag belohnt", ist er noch heute stolz auf sein Team. Inzwischen



Testlauf für die Schubladenauszüge im Labor: (v. l.) Bürgermeister Michael Berens, Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, Bruno, Jürgen und Max Meier sowie Produktionsleiter Andreas Wimbert.

produziert Reme weltweit alle Kommodenauszüge für IKEA. Neben IKEA gehören weitere führende Möbelhersteller zu den Kunden. Täglich werden in Hövelhof über 200.000 Metallauszüge hergestellt. Die Exportquote beträgt 80 Prozent. Das Unternehmen beschäftigt 220 Mitarbeiter, davon 20 im

Maschinen- und Werkzeugbau. Alle Montagemaschinen und Vorrichtungen werden im eigenen Werk nach neuestem Leistungsstand konstruiert und gebaut. "Dadurch sind wir in der Lage, flexibel zu reagieren und uns wandelnden Herausforderungen zu stellen", sieht Bruno Meier eine besondere

Stärke seines Unternehmens. Reme verfügt in Hövelhof über vier Betriebsstätten. Gerade erst wurden in Werk IV an der Johannes-Liemke-Straße zwei neue Fertigungsstraßen in Betrieb genommen. In den letzten sechs Jahren konnten rund 25 Millionen Euro in Maschinen und Anlagen investiert werden.

Weitere Pläne für eine Erweiterung samt Brückenführung über den Hallerbach liegen bereits in der Schublade.

Gemeinsam mit der Firma Rennerich, die von Sohn Jürgen (49) geleitet wird, plant die Familiengruppe in diesem Jahr einen Umsatz von mehr als 70 Millionen. Als erklärtes Umsatzziel peilt der Firmengründer in naher Zukunft die 100-Millionen-Euro-Marke an. Mit Enkel Max Meier, der im Herbst ein duales Studium bei Reme beginnt, steht die dritte Generation bereits in den Startlöchern, um den Firmenerfolg fortzusetzen.







Badminton-Kurse für Kindergarten- und Schulkinder

Werfen, Fangen, Zielen sowie erste Erfahrungen im Umgang mit Schläger und Federball das sind Bestandteile der Badmintongruppe für Kindergar-

tenkinder, die ab Dienstag, 4. September, jeweils von 15.30 bis 16.30 Uhr vom BC Phönix in der Sporthalle der Mühlenschule angeboten wird. Einge-

laden sind Kinder der beiden letzten Kindergartenjahre. Auch Eltern sind willkommen. Der Halbjahresbeitrag beträgt 25 Euro je Kind. Schnuppertrai-

ning für Erst- und Zweitklässler ist jeweils Donnerstag, 13. und 20. September, von 16.30 bis 18 Uhr. Mehr unter: www.badminton-hoevelhof.de





- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de Klausheider Straße 64 - 33161 Hövelhof Fax 05257 / 934 255 - D2 Fu 0172 / 98 244 91



Hövelhofer Rundschau | August 2018



An- und Verkauf

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck, Uhren und Zinn, Jonny-Peter Reichmann.

01 57 - 86 54 92 44

Immobilienmarkt

Zentr. gel. **DG-Wohg.** im 2 Fam.-Haus, Balkon, ca. 95 qm, eingeb. Küche, ab 1.9. zu verm. K. Tierh., ält. Paar o. einz. Pers bevorz.

0 52 57 - 54 55

Mehrfamilienhaus im Küsterkamp zu verkaufen! Voll vermietetes Renditeobjekt direkt vom Eigentümer. Anfragen per E-Mail.

fm@hsm.de

Musik für Ihre Veranstaltungen

DJ für jeden Anlass, Verleih von Licht- und Tontechnik.

Markus Berens

0160/6669788 www.bdm-systems.de

SHS-Senne Polizeischule, **Lagerhalle** ca. 125 qm ab 1.9. zu vermieten - sauber und sicher.

01 78 - 2 31 14 34

Haus am See. Ideal für Naturliebhaber, SHS-Senne. Großzügige helle 3 Z. Wohnküche, Diele, Bad, Gästetoilette, EG 112 qm inkl. Liegewiese u. Nutzgarten im 5-Parteien-Haus. Ab 1.9. zu vermieten. Digital-TV und DSL-Anschluss. Kaltmiete 650 €. Direkte Anbindung an die A 33.

01 78 - 2 31 14 34

Schöne **Ferienwohnung** ab 1.9. frei. **0 52 57 - 93 34 47, Fax**

Seit über 25 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich **Tischlerei Thomas van Holt** Tel. 05257/5548 oder 6568 www.tischlerei-vanholt.de

Haus am See. Ideal für Naturliebhaber, SHS-Senne. Großzügige helle 3 Z. Wohnküche, Diele, Bad, Gästetoilette, 1. OG. 112 qm inkl. Liegewiese u. Nutzgarten im 5-Parteien-Haus. Ab 1.9. zu vermieten. Digital-TV und DSL-Anschluss. Kaltmiete 650 €. Direkte Anbindung an die A 33.

01 78 - 2 31 14 34

SHS-Senne Polizeischule, übergroßer **Stellplatz** (H: 2,80, B: 3,50, L: 7,00) ab sofort im Carport zu vermieten. Von 3 Seiten geschlossen.

01 78 - 2 31 14 34

SHS-Senne, Polizeischule, gemütliche helle **3 ZKDB** (neues Bad) DG, ca. 55 qm) Einbauküche teilmöbiliert, im ruhigen 3-Fam.-Haus ab 1.7. zu vermieten. Kaltmiete 410 €. NK 100 €.

01 78 - 2 31 14 34

SHS-Senne, **Container** H: 2,40, B: 2,40, L: 6,00) ab sofort zu vermieten. Direkte Anbindung an die A 33. Sauber und sicher.

01 78 - 2 31 14 34

Wohnung ca. 86 qm, 2. OG. rechts mit Aufzug, große Wohnküche, 2 Z., Balkon, große Dusche, Keller, Waschküche und Tiefgarage in zentraler Lage, Kaltmiete 602 € zzgl. NK, kurzfristig zu vermieten.

Chiffre-Nr. 0 80 01

Stellenmarkt

Suche deutschsprachige Putzhilfe für $2 \times 3-4$ Std. wöchentlich bzw. nach Vereinbarung.

0 52 57 - 9 79 70

RINOVA-FLEX Lattenrost GmbH

Sie suchen einen Job in einem familiengeführten Unternehmen mit Zukunft? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Wir suchen (m/w):

- Maschinenbediener mit CNC-Kenntnissen
- Produktionshelfer für Montagetätigkeiten

Hövelhofer Str. 28, 33129 Delbrück Telefon 05250-98294-13, bewerbung@rinova.de

Gasthaus Spieker

Wir suchen ab sofort

Putzhilfe auf 450 €-Basis

2 x wöchentlich morgens

Spülkraft auf 450 €-Basis

Samstagsabends

33161 Hövelhof-Riege Detmolder Str. 86 Tel. 05257/2222

info@gasthaus-spieker.de

Frischmarkt Spieker

Wir suchen ab sofort Fleischverkäufer(-in) auf 450 €-Basis

33161 Hövelhof-Riege Detmolder Str. 86 Tel. 05257/2222

Haushaltshilfe für Privathaushalt, ca. 2-3 Stunden/Woche, in Hövelhof gesucht.

01 75 - 2 48 92 88

Suche Mitarbeiter/in auf 450-€-Basis für Lotto/Hermesannahme im E-Center.

Nur schriftl. Bewerbungen an Voss, Bielefelder Str. 133 33104 Paderborn

Suche Hilfe für leichte Gartenarbeit etwa alle 14 Tage.

01 51 - 46 41 88 59

Freundl. **Putz- und Haushaltshilfe** von privat 4 Std oder mehr, je Woche ges. auch für Mutter mit Kind mgl.

0 52 57 - 93 34 45

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung Tel. 05257-977371

Wenn Lächeln am Telefon eine Ihrer Stärken ist...

Wir suchen engagierte und kommunikationsstarke Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Teil- oder Vollzeit. Sie denken vertriebsorientiert und möchten uns gern in der Zeit zwischen 09:00 – 19:30 Uhr Ihre Stimme leihen? Wenn Sie aufgeschlossen und gerne im Team arbeiten, sind Sie bei uns genau richtig. Wir möchten gerne die telefonische Betreuung unserer Kunden in Ihre Hände legen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf unter der Nummer 05257/984361

Putzhilfe gesucht - privat in Espeln, ca. 4-6 Std. wöchentlich.

01 70 - 6 48 43 12

Wasserpumpen



Service

für Haus Hof + Garten

Kolbenpumpen Kreiselpumpen

Installation - Reparatur - Verkauf

Dieter Meiwes

Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof Tel./Fax: 05257 / 1492 ab 17 Uhr

"Das **Leben** besteht aus schönen Augenblicken" *Shiatsu oder Aroma Massagen* Marita Dirkschnieder Waldweg 30 in Hövelhof | Tel.: 05257/ 977658



Ihr Kundenberater vor Ort Konrad Woitzyk Tel. 01 73 - 3 12 67 64 Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Wir bieten folgenden Ausbildungsplatz für 2018 an:

Kfz.-Mechatroniker

Voraussetzung ist der Führerschein der Kl. B + gute Deutschkenntnisse.

Jungeilges Automobile | 33161 Hövelhof Bielefelder Straße 21 | Tel. 0 52 57 / 93 04 16





Hőpfl's

Haus- & Hofservice Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Minibaggerarbeiten
- Gartenpflege

Tel. 0173/9441327

Verschiedenes

Flohmarkt mit Flair: 5.8. Elli Markt, Neuenkirchen, Lange Str. 112, 12.8. am Gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen, 19.8. an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz, 26.8. am Edeka Markt, Verl, Österwieher Str. 20. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen.

0 52 46 - 84 94



Wer schneidet meinen Kirschbaum (Halbstamm) und meine Hecke (Lebensbaum) ca. 30 m.

0 52 57 - 13 16

Entspannung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte durch Reiki, Maria Gröpper.

0 52 57 - 9 46 90 00

Chiropraktik und med. Massage in der Praxis für Naturheilkunde - Kai Westerwinter - Heilpraktiker - Alter Markt 2 - 33161 Hövelhof - Meine Angebote für Sie auf: www.heilpraktiker-hövelhof.de

0 52 57 - 7 07 12 80

Schüler Nachhilfe in Hövelhof und Sande Tel. 05257-5049870 www.lern-insel.com

Kostenlose **Massage** am Arbeitsplatz sichern - Wellnessmassagen Kai Westerwinter - Alter Markt 2 - 33161 Hövelhof - Mein Angebot für Sie und Ihr Gesundheitsmanagement: www. heiloraktiker-hövelhof.de.

0 52 57 - 7 07 12 80

Sie planen ein **Fest**? Das Bürgerhaus Espeln bietet Räumlichkeiten für Hochzeiten, Geburtstage und Familienfeiern. Hildeg. Osdiek.

> www.lebeninespeln.de 01 60 - 5 56 03 49

Trennungen, Lebenskrisen, bestimme Probleme wiederholen sich immer wieder... Erfahrene Heilpraktikerin Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus.

www.welschof.de 01 60 - 6 38 28 20

Musik für jeden Anlass

Geburtstag, Hochzeit,
Polterabend, Firmenfeier...
Sebastian Güsen
0151/12427814

Miele: gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180 bis 450 €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 - 60 81, ab ca. 18 Uhr

TeleSon **Energieberatung**. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier.

01 63 - 4 09 00 02, ab 17 Uhr

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, $kg \ 8 \ \epsilon$.

0 52 57 - 93 61 90

Verschenke **Teppich**, Berber beige-braun, 175x200 cm.

0 52 57 - 18 68

Wohlbefinden durch Massage, Maria Gröpper.

0 52 57 - 9 46 90 00

Absetzmulden für Gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen.

0 52 05 - 7 25 53

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Düsterhus, Ostenland.

01 71 - 5 81 73 87 und 0 52 57 - 42 25

Rauchentwöhnung und Gewichtreduktion Unterstützung durch Hypnose, Maria Gröpper.

www.meinwohlbefinden.de

Lernförderung, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung. Lehrerin erteilt professionellen Unterricht zur Behebung von Lerndefiziten. Alle Jahrgänge, alle Schulformen und alle Fächer. Ich freue mich auf Ihren Anzuf!

01 57 - 52 41 04 24

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen

vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen. Verkauf von Plisseeanlagen Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115 Christiane Schrader, Delbrück-Boke

Heilpraktikerin Psychotherapie – Marion Welschof-H. – Lösungsfok. Kurzzeitherapie – Autogenes Training – Hypnose – Klangschalen – Stimmgabeln – WIYS – Quantenheilung – Reiki – Fotografie.

01 60 - 6 38 28 20 www.welschof.de

Klick-Vinyl-Aktion Berry-Floor

Abholpreis 21,90 €/m²

SCHÄFERS

Fussboden GmbH Klosterweg 2 · Delbrück-Anreppen ☎ 05250 / 98290-0

Chiffre-Anzeigen

Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V. Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information Schloßstraße 11 33161 Hövelhof









2 Conference

Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

ALC:		
80 Jahre	03. August	Helga Reinhard • Detmolder Straße 63
80 Jahre	04. August	Bernhard Joachim • Jägerstraße 101
80 Jahre	06. August	Hedwig Eckhardt • Gütersloher Straße 53
97 Jahre	08. August	Johann Neisens • Bauernweg 15
Goldene Hochzeit	11. August	Sara & Jakob Schlee • Setziner Weg 4
90 Jahre	16. August	Marianne Beatrix • Bonhoefferstraße 5
91 Jahre	18. August	Helena Schier • Ferdinandstraße 6
91 Jahre	19. August	Erika Jahr • Kohlrieger Weg 23
Eiserne Hochzeit	23. August	Elisabeth & Helmut Hermes • Hohes Feld 5
Goldene Hochzeit	23. August	Anneliese & Peter Langer • Eisenweg 22
85 Jahre	28. August	Ursula Brinkschröder • Steinhorster Straße 1
93 Jahre	30. August	Paul Börger • Emsallee 14

Dorffest in Riege

Am Sonntag, 26. August, erwartet die Gäste beim Rieger Dorf- und Familienfest ab 14.30 Uhr eine gemütliche Atmosphäre, sommerliche Leckereien, Musik und Kinderprogramm. Empfangen wird auch der Hofstaat mit Ehrentanz. Für die passenden Töne sorgen die Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege und der Schützen-Tambour-Corps Hövelriege bei einem großen Platzkonzert. Der Karnevalsverein Riege zeigt seine Tanzgarde und die Feuerwehr Hövelhof präsentiert ein Einsatzfahrzeug auf dem Festplatz.

Danke

sage ich meiner Familie, den Verwandten, Nachbarn und Freunden für die Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag.

Es war ein sehr schöner Tag.

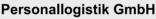
Konny Wiethoff

Zusammenarbeit bringt den Erfolg!

Wir stellen ein:

- kaufmännisches Personal m/w
- Facharbeiter aller Bereiche m/w
- Produktions- und Versandmitarbeiter m/w





Rathausstraße $\bar{7}\cdot$ Schloß Holte-Stukenbrock Tel. 0 52 07 - 92 49 0 \cdot E-Mail: info@aueg-gmbh.de

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aueg-gmbh.de

Herzlichen Dank

sage ich meiner Familie, den Freunden und Verwandten, die mir zu meinem 80. Geburtstag durch Glückwünsche, Geschenke und ihr persönliches Kommen viel Freude bereitet haben.

Konnad Reken

DANKE

8 Jahrzehnte liegen nun hinter mir.
Ich bedanke mich bei all den lieben
Gratulanten, die zum Gelingen meiner
Feier beigetragen haben und für die Glückwünsche und die Geschenke.
Es wurde mir ein sehr schöner Tag mit
vielen Überraschungen bereitet.

Alwin Schulmeister



Unsere

Diamantene Hochzeit

war ein wunderschöner Tag.

Danken möchten wir unseren Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten und Vereinen, die uns durch Glückwünsche, Blumen, Geschenke und durch ihr persönliches Kommen so viel Freude bereitet haben.

Heinrich und Theresia Brake

Herzlichen Dank

sage ich meiner Familie, den Freunden und Verwandten, die mir zu meinem 80. Geburtstag durch Glückwünsche, Geschenke und ihr persönliches Kommen viel Freude bereitet haben.

Siegfried Linde



Gekämpft hast du alleine, lieben werden wir dich immer!

Ein Jahr ohne Dich

Monika Frensemeier

geb. Ottensmeier * 4. Februar 1959 † 3. Juli 2017

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiedsnehmens und in der Zeit der Trauer begleitet haben und uns auf so vielfältige und liebevolle Weise bedacht haben, sehr herzlich bedanken. Es ist schön zu wissen, dass man auch diesen Weg nicht alleine gehen muss.

Wir vermissen Dich:

Andreas und Sandra Ralf und Ivonne mit Maya und Angehörige

Delbrück-Ostenland, im Juli 2018

Statt Karten

Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir ihn gehabt haben.

Josef Geesmeier

* 7. August 1939 † 25. Juni 2018

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Christa Geesmeier mit allen Angehörigen

Wir laden zum 30-tägigen Seelenamt am Samstag, dem 11. August 2018, um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof ein



2 0 52 57 / 12 34 0 0170 / 4 83 07 96

einwandfrei gestalten & erhalten

www.ds-maler.de

@ info@ds-maler.de



Dächer • Fassaden • Abdichtungen Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 33161 Hövelhof Telefon 0 52 57 / 53 43

info@loehr-bedachungen.de

Telefax 0 52 57 / 64 07 www.loehr-bedachungen.de





ABBRUCHARBEITEN KANALBAU

Delbrückerstraße 10 33161 Hövelhof Mobil: 0160 55 66 872 Fax: 05257 93 81 86

Fahrt zum Rubens-Festival

Das Stadtfestival "Antwerpen Barock 2018. Rubens inspiriert" huldigt Peter Paul Rubens und seinem barocken, kulturellen Erbe. Im Zentrum des Festivals gibt es eine Reihe von Ausstellungen, bei denen Rubens und das Barock mit heutiger Kunst konfrontiert werden. Das Erwachsenenbildungswerk des Evangelischen Kirchenkreises bietet vom 21. bis 23. September eine Busfahrt zum Festival an. Der Preis pro Person beträgt rund 300 Euro, Auskünfte beim Kirchenkreis unter Tel. (0 52 51) 50 02 52.



Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen Plisseeanlagen • Rollos Waschservice • Änderungen

Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe werden von uns fachgerecht verarbeitet.

Katharina Otto • Hirtenweg 24a • 33161 Hövelhof Tel: 0 52 57 / 93 52 60 oder Mobil 0151/19450378

Familiennachrichten



Promi-Besuch im Waldkindergarten

Der frühere Bundesumweltminister und Leiter des Umweltprogramms der Vereinten Nationen, Klaus Töpfer (Foto: Mitte), hat den Waldkindergarten der Naturschutzstiftung Senne besucht. Begrüßt wurde er vom stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden der Naturschutzstiftung, Werner Thor (r.), den Mitgliedern des Vorstands und dem Vorsitzenden des Kuratoriums, Heinz Köhler. Während der Besichtigung einzelner Stationen des Wald-

kindergartens stellte Leiterin Irene Bröckling dem aus Höxter stammenden Gast das Konzept der Einrichtung vor.

Durch die tiergestützte Pädagogik des Kindergartens und das intensive Leben in und mit der Natur werden Natur und Umweltbildung schon bei den Kleinsten angelegt. Auch Bürgermeister Michael Berens erklärte, dass der Waldkindergarten eine Bereicherung für die Bildungslandschaft der Sennegemeinde sei.

Eine vertraute Stimme schweigt, vergangene Bilder ziehen vorbei, aber die Erinnerung bleibt.

Helga Müller

* 18. Juli 1932 † 24. Juni 2018

Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied von unserer Mutter nahmen.

Klaus und Monika Müller

Abschied nehmen von unserem lieben Verstorbenen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolles Erinnern.

Gerhard Korsmeier

* 04.09.1936 † 06.07.2018

Wir danken allen, die ihre aufrichtige Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied von Gerhard nahmen.

Im Namen der Angehörigen:

Maria Korsmeier und Kinder mit Familien

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 25.8.2018, um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof freundlich ein.



Eine vertraute Stimme schweigt, vergangene Bilder ziehen vorbei, aber die Erinnerung bleibt.

Hubert Breimhorst

* 19. Oktober 1934 † 11. Juni 2018

Herzlich danken

möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied von Hubert nahmen.

Reinhard und Gisela Renneke

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 11. August 2018, um 18.30 Uhr in die Herz-Jesu-Kirche zu Hövelhof-Espeln freundlich ein.



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32 rudolfmeier@t-online.de

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge



Journalistin im Dienst

Die haupt- und ehrenamtlich Verantwortlichen der katholischen Pfarreien im Einzugsbereich Delbrück-Hövelhof wollen die Öffentlichkeitsarbeit für den gemeinsamen Pastoralen Raum verstärken und haben dafür seit 1. Juni Unterstützung von der Journalistin Barbara Brunnert. Die Westenholzerin freut sich auf das engagierte Mittun von möglichst vielen Menschen aus allen elf Gemeinden. Erreichbar ist sie unter anderem per E-Mail an oeffentlichkeitsarbeit@pv-delbrueck.de.

Seglingshof

Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18 33129 Delbrück-Ostenland Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de www.seglingshof.de



www.klavierbau-symann.de



- Statt Karten -

Danke sagen wir allen,

die ihrer gedacht haben, die für sie gebetet haben, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

> Rainer Kirsch und Angelika Schnieder-Kirsch mit Familie

Adelheid Rixgers

geb. Kaiser ***** 9. Oktober 1925 **♣** 15. Juni 2018 Hövelhof, im Juli 2018

Das 6-Wochenamt findet am Samstag, dem 11. August 2018, um 17.00 Uhr in der St. Johannes Nepomuk Pfarrkirche zu Hövelhof statt.

www.dunschen-hoevelhof.de – 3 Handwerke unter einem Dach!



DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof **Telefon 0 52 57- 98 07 96** Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof **Telefon 0 52 57- 14 82 (Tag & Nacht)**



29





Apotheken-Notdienst Aug.

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3 • Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Mi	Apotheke im Kaufland • Riemekestr. 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 8 74 47 33
02	Do	Rathaus-Apotheke • Rathausplatz 4 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 2 24 09
03	Fr	West-Apotheke • Elsener Str. 18 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 30 01 50
04	Sa	Apotheke am Lippesee • Sennelagerstr. 1 • 33106 Paderborn (Sande) • 0 52 54 / 94 16 41
05	So	Bären-Apotheke • Bielefelder Str. 9 • 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus) • 0 52 54 / 1 33 69
06	Мо	Alme-Apotheke • Alter Hellweg 29 • 33106 Paderborn (Wewer) • 0 52 51 / 93 03 30
07	Di	Apotheke im Facharzt-Zentrum • Mersinweg 22 • 33100 Paderborn • 0 52 51 / 5 40 53 08
08	Mi	Apotheke am Holter Kirchplatz • Holter Kirchplatz 10 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 99 59 59
09	Do	Thune-Apotheke • Bielefelder Str. 161 • 33104 Paderborn (Sennelager) • 0 52 54 / 93 50 50
10	Fr	Arminius-Apotheke • Holter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 32 93
11	Sa	Safari-Apotheke • Holter Str. 136 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 9 25 19 51
12	So	Dom-Apotheke • Neuer Platz 2 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 28 28 65
13	Мо	Markt-Apotheke • Bahnhofstr. 8 • 33415 Verl (Kaunitz) • 0 52 46 / 93 63 88
14	Di	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstr. 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 92 13 34
15	Mi	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
16	Do	Löwen-Apotheke • Oststr. 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
17	Fr	Senne-Apotheke • Schloßstr. 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
18	Sa	Residenz-Apotheke • Schatenweg 2 A • 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus) • 0 52 54 / 21 50
19	So	Kreuz-Apotheke • Lange Str. 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91
20	Мо	Sonnen-Apotheke • Oststr. 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00
21	Di	Neue Apotheke • Wilhelmstr. 1 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 03 93
22	Mi	Westfalen-Apotheke • Paderborner Str. 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 09 00
23	Do	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Str. 442 • 33415 Verl-Kaunitz • 0 52 46 / 16 17
24	Fr	Mühlenhof-Apotheke • Schloßstr. 10 • 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus) • 0 52 54 / 9 97 80
25	Sa	Apotheke im TAO-Gesundheitspark • Driburger Str. 42 • 33100 Paderborn • 0 52 51 / 2 98 96 61
26	So	Senne-Apotheke • Schloßstr. 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
27	Мо	Apotheke im Kaufland • Riemekestr. 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 8 74 47 33
28	Di	StMeinolf-Apotheke • Winfriedstr. 73 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 7 22 59
29	Mi	Apotheke Schöne Aussicht • Warburger Str. 93 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 6 42 22
30	Do F	Bonifatius-Apotheke • DrRörig-Damm 84-86 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 42 24
31	Fr	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch • Hatzfelder Str. 68f • 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus) • 0 52 54 / 38 25

Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40

Auf einen Blick

Allgemeinmedizin

Dr. Sondermann & 9 85 10

Dr. Smolnik

Gesundheitszentrum 9 32 700 Mergelweg: Dr. Froese, Dr. Krois

& Dr. Behrends

Dr. Dr. G. Schneider, 93 80 00 Dr. M. Schneider, H.-J. Kias, Dr. R. Vogel, D. H. Schultze & S. Callauch

Dr. Schönfeld 98 89 70

& J. Schönfeld

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Engeling & 67 25 Dr. Rodenkirchen

Internisten i

Dr. Klawohn	29 48
Dr. Kuhlmann	93 80 00

Zahnärzte •

Jagemann & Jagemann	66 02
Klufmöller & Kollegen	28 28
Schalla-Sopora	54 94
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus	32 80
Dr. Witte & T. Wüstenbecker	49 90

Gehrke-Pietsch	13 32
Meier-Löhr	14 84
Podtschaske	02.22.02

Tierärzte

Dr. Kluge	55 05
Dr. Meier-Löhr	67 71





- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
 Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule Heilpraktiker (Physiotherapie)

Im Internet unter www.muvital.de



Tel: 0 52 57 / 93 81 00

Inh.: Helmut Musialek

ELEKTR(1) ORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863 www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



MÄHEN – OHNE MÜHEN.



Die STIHL Motorsense FS 38:

- einfach zu starten und beguem zu bedienen
- bestens geeignet für präzise Rasenkanten und kleine Rasenflächen
- perfekt zum Auslichten von Dickicht

Wir beraten Sie gern!

Bernhard Schiermeier

Land- und Gartentechnik

Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249

33161 Hövelhof - Espeln

Kita-Hütte im neuen Glanz

Die Spielhütte auf dem Außengelände des Kindergartens Klausheide ist renoviert. Mit einem neuen Anstrich und einer liebevoll eingereichten Innenausstattung finden die Kinder nun eine fantasieanregende, auffordernde und freie Spielmöglichkeit.

Wir suchen



• engagierte Mitarbeiter/innen im Backwarenverkauf und in der Snack-Zubereitung Arbeitszeit nach Absprache (Teilzeit/Vollzeit auch am Wochenende).

Jüde GmbH & Co. KG Bäckerei & Lebensmittel, Paderborner Str. 12, 33161 Hövelhof Tel.: 05257/3252



- Ambulante Pflege von Haus zu Haus
- Wohngruppen 24 Std. Betreuung vor Ort



Kompetenz und Zuverlässigkeit. Wir beraten und unterstützen Sie gerne.

Büro Schloß Holte Holter Kirchplatz 4 33758 Schloß Holte

Tel.: 0 52 07 / 954 61 60 Fax: 0 52 07 / 954 61 80 info@heute-pflege.de www.heute-pflege.de

Impressum



Hövelhofer Rundschau

1au Anzeigen

Herausgeber & Redaktion

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 • 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 50 09 - 863
Fax (0 52 57) - 50 09 - 869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Anzeigenberatung

Claudia Höwekenmeier Tel. (01 70) 8 55 75 28 anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen

Druckerei E. Pache Schloßstraße 21 • 33161 Hövelhof Tel. (0 52 57) 24 38 • Fax (0 52 57) 45 87 anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 0 52 51 - 8 78 77 66

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der **15. jeden Monats**. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. August 2018

Feuerwehr-Senioren bei Krukenmeier

Einen modernen Fahrzeugbaubetrieb hat die Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr bei einem gemeinsamen Ausflug besichtigt. Unter der Leitung von Wolfgang Schmidt wurde den elf Kameraden in Steinhorst bei Krukenmeier Fahrzeugbau von Geschäftsführer Günter Krukenmeier erläutert, in welchen Schritten und mit welchem technischen Hilfswerk Anhänger, Auflieger und Lkw-Aufbauten konstruiert und gebaut werden.

Das Unternehmen hatte vor zwei Jahren ein Löschfahrzeug aus dem Jahr 1966 für die Wehr komplett überholt.

Fünf Jahre Küche Bei Row

Pizza · Pasta · Salat



wir sagen Danke für Ihr Vertrauen! Zu diesem Anlass haben wir am 04.08.2018, hinten am Büdchen ...

alle normalen Pizzen (28er) für 5,00 € nur für Abholer von 12.00 - 22.00 Uhr

Alter Markt 4 • 33161 Hövelhof Telefon 05257/9773370







